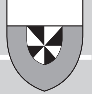
Prochain Crieur: 16 août 2013
Dernier délai pour les textes et annonces: 9 août 2013
Rédacteur responsable:
Pascal Blanc
Case postale 44 • 1033 Cheseaux
Mobile: 079 436 93 14
crieur@blaco.ch
www.blaco.ch, rubrique Crieur




38e année N° 615 – Juillet 2013

## Informations communales



www.cheseaux.ch

### Administration communale

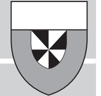
**Les bureaux de l'administration communale seront exceptionnellement fermés le vendredi 2 août 2013**
Merci de prendre vos dispositions préalables pour vos diverses formalités.
En cas d'urgence: Police 117 - Feu 118 - Ambulance 144

### Campagne 2013 – Feu bactérien

Afin de prévenir les ravages pouvant être dus au feu bactérien, nous vous informons que les employés de notre service de voirie vont effectuer dans le courant du mois d'août des contrôles ciblés sur les plantes concernées, essentiellement dans la zone Mèbre, Plantaz, Bellevue.
Ils pourraient être amenés à procéder à ces investigations dans les propriétés privées. Merci de leur faire bon accueil!

*La Municipalité*

## Conseil communal

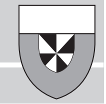


www.cheseaux.ch

### Conseil communal du 25 juin 2013

Le Conseil communal de Cheseaux s'est réuni le 25 juin 2013, sous la présidence de M. Edmond Fleury.
Dans le cadre de cette séance, les Conseillères et Conseillers ont procédé à l'élection des membres du bureau pour la période 2013-2014, dont la composition sera:
Président: Pour l'Entente: M. Edmond Fleury.
Vice-Présidente: Pour le PSIG: Mme Jacqueline Dieperink.
2e vice-Président: Pour l'Entente: M. Joël Humbert.
Scrutateurs: Pour l'Entente: Mme Line Demarta. Pour le PSIG: M. Jorge Dos Reis Neves.
Scrutateurs suppléants: Pour l'Entente: M. François Cottier. Pour le PSIG: M. José-Luis Fernandez.
Le Conseil a également procédé à l'élection des membres des diverses commissions permanentes, à savoir:
Commission de gestion: Pour l'Entente: Mme Christiane Rihs, MM. Eric Millioud et André Bonzon. Pour le PSIG: MM. Hanspeter Guggenbühl et Claude Nyffenegger.
Commission des finances: Pour l'Entente: MM. Jean-Paul Bruand, Jean Ritter et Amintore Savini. Pour le PSIG: Mme Martine Lob et M. Jean-Dominique Decotignie.
Commission des affaires régionales et intercommunales: Pour l'Entente: Mme Annick Péguiron, Mme Ursula Marclay et M. Jean-Pierre Lambercy. Pour le PSIG: Mme Anne Pécoud et M. Raphaël Bugnon.
Les comptes 2012 et la gestion 2012 ont été adoptés par les membres du Conseil Communal.
La prochaine rencontre du Conseil se déroulera le mardi 1er octobre 2013, à 20h30 au Collège de Derrière-la-Ville. Il vous est rappelé que ces rencontres sont ouvertes au public.
Aux noms des membres du Conseil communal, nous vous souhaitons un bon été.

## Informations communales



www.cheseaux.ch

### Emondage des haies - élagages des arbres parcelles incultes

La municipalité rappelle aux propriétaires et gérants dont les biens-fonds aboutissent aux routes cantonales et communales, qu'ils sont tenus d'émonder les arbres et les haies en fonction des prescriptions suivantes:
- Loi sur les routes du 10 décembre 1991 et du règlement d'application du 19 janvier 1994 art. 8, 10 et 15.
- Code rural et foncier du 7 décembre 1987
- L'arrêté du 11 juin 1976 du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, concernant la destruction des plantes nuisibles à l'agriculture.

**Haies**
- en limite de propriété, à une hauteur de 60 centimètres lorsque la visibilité doit être maintenue;
- 2 mètres dans les autres cas.

**Arbres**
- au bord des chaussées: à 5 mètres de hauteur et à 1 mètre à l'extérieur;
- au bord des trottoirs: à 2,50 mètres de hauteur et à la limite de la propriété.

  Les bornes hydrantes situées sur le domaine privé et proches des haies doivent également être dégagées de manière à rester accessibles en tout temps.

Les dispositions précitées doivent être observées et sont applicables toute l'année.

**Les propriétaires fonciers ou leurs gérants sont invités à exécuter les travaux nécessaires jusqu'au 31 juillet 2013 au plus tard.**

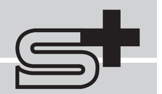
**Parcelles incultes**
Il est rappelé que les parcelles incultes doivent être nettoyées ou fauchées 2 fois par année, et, qu'il est interdit de mettre le feu aux herbes sèches entre le 1er avril et le 31 octobre.

**Tondeuses à gazon**
Nous vous rappelons qu'il est interdit d'utiliser les tondeuses à gazon entre 20h et 8h et entre 12h et 13h de même que le dimanche et les jours fériés.
- Règlement de police art. 5, 48 et 61.

*La Municipalité*


(voir page 3)

## Samaritains de Cheseaux



www.samaritains-cheseaux.ch

### Merci de tout cœur à tous les donneurs

Le don de sang est un cadeau très précieux pour tous les malades et les accidentés qui en ont subitement besoin, même pendant les vacances.
Vous étiez 104 donneurs dont 10 nouveaux à venir nous offrir ce cadeau lors de notre dernière collecte organisée pendant les vacances de Pâques et nous tenons à vous en remercier très chaleureusement.
Tout le monde peut venir donner de son sang à condition d'être en bonne santé, de peser plus de 50 kilos et d'avoir 18 ans révolus.
Le Centre Romand de transfusion sanguine en collaboration avec **la section des Samaritains de Cheseaux espèrent donc vous retrouver nombreux lors de notre prochaine collecte qui sera organisée à Cheseaux le mardi 13 août de 15h30 à 19h30** à la Maison de Commune, Route de Lausanne 2
Nous accueillerons aussi avec grand plaisir tous les nouveaux donneurs qui peuvent se présenter sans convocation.
Merci d'avance à tous!

Pour de plus amples renseignements concernant le don de sang: www.mavietonsang.ch ou tél. gratuit 0800 14 65 65.





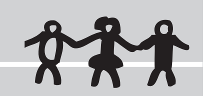
## Médecins de garde



### Organisation de la garde médicale pour Echallens et environs:

**En cas d'urgence, contacter son médecin traitant ou en cas d'absence, la centrale téléphonique des médecins au 0848 133 133.**

## Bénévolat



**Le Bénévolat de Cheseaux-Romanel-Vernand organise des cours de gymnastique douce de septembre à juin** (excepté les semaines de vacances scolaires)

- à Cheseaux – salle de rythmique de Derrière-la-Ville le lundi matin, lundi soir et mercredi matin
- à Romanel - collège des Esserpys le lundi soir et mercredi matin

Prix: 30.- par mois

inscription et renseignement:
Mme Corinne Wagnières, tél 021 731 13 74.

## Agenda des manifestations




www.cheseaux.ch

**Août 2013**

| | |
|---|---|
| 1er | Fête nationale |
| 9 | Dernier délai pour les annonces du Crieur d'août |
| 10 | Tournoi populaire du Fanny Club Cheseaux |
| 13 | Don du sang des Samaritains |
| **Septembre 2013** | |
| 7 | 10e bourse d'habits et de jouets du Cercle Magique |
| 7 | Caveau Le Chapeau |
| 13 | Dernier délai pour les annonces du Crieur de septembre |
| 22 | Votations fédérales |
| **Octobre 2013** | |
| 1er | Conseil communal |
| 3-7 | Exposition horticole Flores |
| 5-6 | Caveau Le Chapeau |
| 6 | Concerts de Cheseaux |
| 11 | Dernier délai pour les annonces du Crieur d'octobre |
| **Novembre 2013** | |
| 8 | Dernier délai pour les annonces du Crieur de novembre |
| 9 | Caveau Le Chapeau |
| 10 | Concerts de Cheseaux |
| 12 | Conseil communal |
| 22 | Soirée familiale choucroute de la Communauté Catholique |
| 24 | Votations fédérales |
| 24 | Concerts de Cheseaux |
| **Décembre 2013** | |
| 6 | Dernier délai pour les annonces du Crieur de décembre |
| 7 | Caveau Le Chapeau |
| 7-8 | Téléthon |
| 8 | Concerts de Cheseaux |
| 10 | Don du sang des Samaritains |
| 10 | Conseil communal |
| **Janvier 2014** | |
| 10 | Dernier délai pour les annonces du Crieur de janvier |
| **Février 2014** | |
| 7 | Dernier délai pour les annonces du Crieur de février |
| 9 | Votations fédérales |

***Merci aux sociétés locales d'annoncer à la rédaction du Crieur les dates de leurs manifestations dès que celles-ci sont connues!***

## Fanfare de Cheseaux

www.fcheseaux.ch



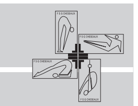
### Félicitations

La Fanfare félicite Thibault Gilgen, Daniel Hamedanchi et Jessy Ducommun pour les brillants résultats obtenus au concours des solistes de Cully.



## FSG Cheseaux

www.gym-cheseaux.ch



### Tournoi d'unihockey de la FSG Cheseaux

Malgré les températures hivernales qui régnaient le 25 mai 2013 à l'occasion de la 8e édition du traditionnel tournoi populaire d'unihockey de la FSG Cheseaux, toutes les équipes ont apporté leur bonne humeur ainsi que leur motivation. A l'issue d'un tournoi d'une haute qualité de jeu, les Mea Culpa ont remporté une belle finale contre les Manches à Balais. Sur la troisième marche du podium, nous retrouvons les vainqueurs de la petite finale: les TLMTN II. Bravo et merci à tous pour le bon déroulement de cette journée.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles et arbitres venus nous aider ainsi que nos sponsors principaux; la Carrosserie Faucherre, 15 Prod et Autocorner Cheseaux, et notre donateur; Kudelski, pour leur générosité.
A cette occasion, nous tenons à vous communiquer la date de la prochaine édition de notre tournoi, qui aura lieu le 24 mai 2014 à l'occasion des 50 ans de notre société. Au plaisir de vous voir nombreux l'année prochaine!

*FSG Cheseaux*



*Mea Culpa, Manches à Balais et TLMTN II, qui occupent les trois premières places*

## Paroisse Protestante



www.protestant-vaud.ch

**Dans nos familles**
Pour de futurs baptêmes, nous vous avons réservé les 4 août, 8 septembre et 6 octobre.

**Vacances pastorales**
Etienne Rochat, du 1er au 21 juillet. Catherine Dietiker, du 22 juillet au 11 août.

**Dans votre agenda, veuillez noter:**
- Samedi 7 septembre: journée d'Eglise autour de la cathédrale de Lausanne, stands, théâtre, musique, débats, restauration. La fête se terminera par le culte de consécration des nouveaux diacres et pasteurs.
- 14, 15 et 16 septembre le week-end paroissial au Bouveret. Des invitations sont disponibles dans les temples.

**Cultes de l'été**
Dimanche 21 juillet à *10h à Cheseaux, Y. Bourquin.
Dimanche 28 juillet à *10h à Romanel, cène, E. Rochat.
Dimanche 4 août à *10h à Cheseaux, E. Rochat.
Dimanche 11 août à *10h, Romanel, C. Badel.
Dimanche 18 août à *10h à Cheseaux, C. Dietiker.
Dimanche 25 août à *10h à Romanel, E. Rochat.
Dimanche 1er septembre à 9h15 à Cheseaux, C. Dietiker à 10h45 à Romanel, C. Dietiker.
*aux cultes uniques, transports organisés depuis l'autre village: 20 minutes avant, des voitures attendront à l'église inoccupée pour vous prendre.

**Bonnes Adresses...**
http://cheseauxromanel.eerv.ch/
paroisse.cheseauxromanel@bluewin.ch.
Pasteurs: Catherine Dietiker, 021 331 57 26 catherine.dietiker@eerv.ch. Etienne Rochat, 021 331 56 70 ou 078 635 83 27 etienne.rochat-amaudruz@eerv.ch.
Co-présidents du conseil paroissial: Nicole Bovey, 021 646 75 78 ou nicole.bovey@hispeed.ch. Eric Wagnières, 021 731 13 74 ou ericow@bluewin.ch.




**BIBL'AVENTURE**



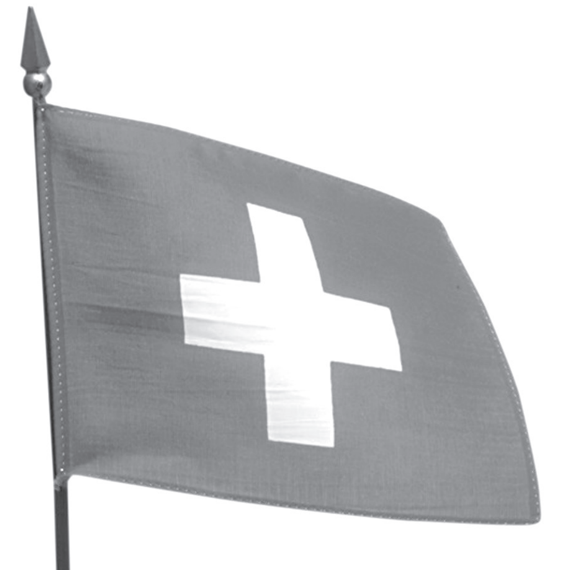
VIENS DÉCOUVRIR LA BIBLE, T'AMUSER, BRICOLER, RIRE ET JOUER !

NOUS PROPOSONS POUR LES ENFANTS DE LA 1ÈRE À LA 4ÈME PRIMAIRE, 7 SAMEDIS MATINS DE 9H À 12H, POUR DÉCOUVRIR LES HISTOIRES DE LA BIBLE EN FVORISANT LA CRÉATIVITÉ, L'EXPRESSION ET L'EXPÉRIMENATION.

DATES
- 28 SEPT. '13
- 2 NOV. '13
- 30 NOV. '13
- 18 JANV. '14
- 15 FÉV. '14
- 15 MARS '14
- 3 MAI '14

**BIBL'AVENTURE**

Contact : Catherine Dietiker, pasteure, 021 331 57 26
Paroisse réformée de Cheseaux-Romanel-Vernand



# 1er août 2013 à Cheseaux

## Salle communale - Sous-sol de la Maison de commune

# Fête Nationale

Organisation:




## Programme de la fête:

**Jeudi 1er août 2013:**

18h Apéritif offert par la commune

19h Repas • Jambon, salade de pdt, salade verte

ou

• Saucisse

21h Partie officielle

21h30 Allumage du feu

22h **BAL**

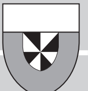
**Pour le repas, les habitants de Cheseaux auront, comme chaque année, la possibilité d'acquérir à l'administration communale des bons de repas à moitié prix.**

**Ces bons seront mis en vente du 23 au 30 juillet 2013 auprès de notre administration communale.**

Jambon: Fr. 6.- au lieu de Fr. 13.-
Saucisse: Fr. 3.- au lieu de Fr. 5.-

**Important: Les repas seront servis uniquement de 19h à 20h30**

# Etablissement Primaire et Secondaire La Chamberonne



## Etablissement primaire et secondaire de la Chamberonne de Cheseaux

**Classe de Mme Anne-Catherine Ratti 9VSG/1**

| | |
|---|---|
| Almy | Jody |
| Bailat | Joachim |
| Brandt | Yohann |
| Debenest | Céline |
| Finolezzi | Lucie |
| Flückiger | Michael |
| Hofstetter | Quentin |
| Iannuzzi | Alessia |
| Jaccard | Johan |
| Jegarajasingam | Senistan |
| Magnenat | Alexandre |
| Marchand | Ludovic |
| Piot | Magali |
| Pochon | Eva |
| Rauch | Andrea |
| Rega | Laurène |
| Salanitro | Ivana |
| Soares Ferreira | David |
| Sutherland | Andrew |
| Vallat | Fiona |
| Vulliamy | Sylvain |

**Classe de Mme Laetitia Besson 9VSO/1**

| | |
|---|---|
| Alvarez | Sarah |
| Aubort | Jessica |
| Buffat | Rebeca |
| Demierre | Céline |
| Favre | Maxime |
| Giacomini | Allan |
| Grivel | Sébastien |
| Latreille | Mathias |
| Martin | Estelle |
| Meyer | Sandrine |
| Nussbaum | Arnaud |
| Opoku | Tiffany |
| Pires Barbosa | Sofia |
| Simoes Gomes | Diogo |
| Werro | Chloé |

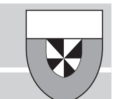
**Classe de M. Antoine Ermatinger 9VSO/2**

| | |
|---|---|
| Baumann | Chloé |
| Beciri | Nexharije |
| Fernandes Freitas | Diogo Rafael |
| Gallay | Célia |
| Hofer | Delphine |
| Jordan | Marine |
| Kesete | Kilian |
| Mancini | Amanda |
| Meystre | Loan |
| Rochat | Aurélie |
| Santiso | Sydney |
| Veiga | Melissa |
| Zanni | Danaë |

**Prix scolaires: Domaine «Approches du monde»**

| | |
|---|---|
| 9VSO/1 | Simoes Gomes Diogo |
| | Buffat Rebeca |
| 9VSO/2 | Kesete Kilian |
| 9VSG/1 | Sutherland Andrew |

# Ecoles



## Etablissement secondaire de Prilly

| | | | |
|---|---|---|---|
| Auer | Marie | VSB | LAT |
| Cottier | Alexandre | VSB | MEP |
| Demarta | Robin | VSB | ECO |
| Di Massa | Eva | VSO | |
| Dubath | Jonathan | VSB | ECO |
| Engler | Romain | VSB | MEP |
| Felisberto Lopes | Honor Emma | VSB | LAT |
| Fell | Steven | VSB | ECO |
| Garcia | Suzanne | VSG | |
| Gatti | Melissa | VSB | ITA |
| Hämmerli | Julien | VSB | MEP |
| Michel | Margaux | VSB | ITA |
| Oppliger | Stéphane | VSB | LAT |
| Pierson | Tanja | VSB | ITA |
| Poletti | Maeva | VSB | ITA |
| Pugliese | Lara | VSB | ITA |
| Rachez | Sophie | VSB | LAT |

# Informations diverses



## Apprentis de Cheseaux ayant obtenu leur CFC en 2013

| | |
|---|---|
| Gueissaz Naïs | Agente en information documentaire |
| Agrifoglio Christelle | Assistante dentaire |
| Pereira Kelly | Assistante dentaire |
| Darbellay Mathieu | Assistant en maintenance d'automobiles AFP |
| Fragnière Brian | Automaticien |
| Guignard Nathan | Boulanger-pâtissier |
| Buat Jennifer | Conceptrice en multimédia |
| Vaucher Gaëtan | Constructeur d'appareils industriels |
| Hartwig Xavier | Dessinateur en bâtiment |
| Castella Loïc | Ebéniste |
| Mirante Alessandro | Electricien de montage |
| Humbert Elodie | Employée de commerce |
| Angeretti Debora | Employée de commerce |
| Mellet Aurélie | Employée de commerce |
| Mohsen Suzanne | Employée de commerce |
| Pinto Sara | Employée de commerce |
| Aveni Margaux | Employée de commerce |
| De La Torre Sarah | Employée de commerce |
| Gerber Emilie | Employée de commerce |
| Stussi Luca | Employé de commerce |
| Buchs Kevin | Ferblantier |
| Agushi Ganimete | Gestionnaire du commerce de détail |
| Beciri Mirjeta | Gestionnaire du commerce de détail |
| Allard Aurélie | Gestionnaire du commerce de détail |
| Mosca Emilie | Gestionnaire du commerce de détail |
| Borgeaud Céline | Gestionnaire en intendance |
| Fattebert Allan | Horticulteur / Paysagisme |
| Auberson Nathan | Informaticien |

| | |
|---|---|
| Lair Jérémy | Informaticien |
| Schaad Valentin | Informaticien |
| Reungere David | Installateur sanitaire |
| Christe Sylvia | Laboriste |
| Fragnière Brian | Maturité professionnelle technique intégrée |
| Schaad Valentin | Maturité professionnelle technique intégrée |
| Fragnière Sven | Maturité professionnelle technique post-CFC |
| Hagen Christophe | Mécatronicien d'automobiles |
| Gasser Allan | Opticien |
| Piscitelli Massimo | Opticien |
| Vesin Charlotte | Polygraphe, conception de médias |
| Di Massa David | Polymécanicien |



## Informations régionales



### Le nouveau site www.enfance.ch est en ligne

Ce nouveau site a été créé pour venir en aide aux parents et leur expliquer clairement les changements de la scolarité obligatoire vaudoise, ainsi que l'offre en matière d'accueil. Le site www.enfance.ch de Lausanne Région regroupe, à leur intention, des explications et des adresses sur les offres d'accueils préscolaire et parascolaire, des informations sur les nouveautés dans l'école obligatoire vaudoise, ainsi que des idées pour les loisirs de leurs enfants.

**Des informations précieuses pour préparer la rentrée scolaire!**

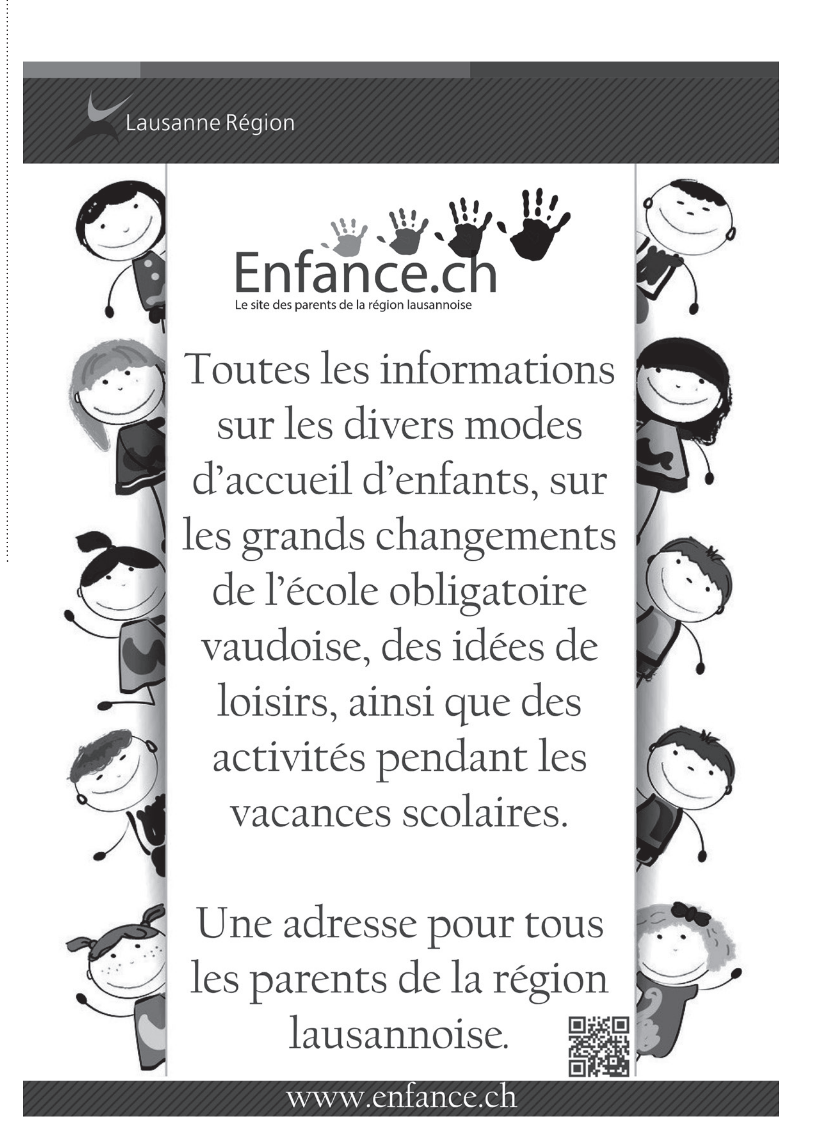
**Connaître les grands changements de la rentrée scolaire 2013 en un «clic»**
En août 2013, LEO (Loi cantonale sur l'Enseignement Obligatoire), HarmoS (accord intercantonal sur l'Harmonisation de l'école obligatoire), PER (Plan d'Etudes Romand) impliqueront d'importants changements pour la scolarité obligatoire. Les années scolaires sont dorénavant numérotées de 1 à 11 (de 4 à 15 ans), la période primaire s'allonge de 4 années et la période secondaire diminue, les nouvelles voies dès la 9e sont désormais intitulées «Générale» - VG- et «Prégymnasiale» - VP-, la voie VSO n'existant plus, etc.

**Visualiser clairement l'offre en matière d'accueils préscolaire et parascolaire**
Après l'introduction de la LAJE (Loi cantonale pour l'Accueil de Jour des Enfants) les structures d'accueil d'enfants se sont organisées en réseaux. Le site www.enfance.ch explique ce mode de garde préscolaire et donne des liens sur les structures d'accueil de plus de 60 communes.

De plus, le site www.enfance.ch permet de comprendre l'offre d'accueil parascolaire, mais aussi les compétences des uns et des autres.

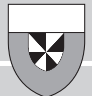
**Proposer des activités récréatives hors de la période scolaire et durant les vacances**
Un grand nombre de prestations ont été mises en place par les collectivités publiques et par des structures privées afin de proposer aux enfants des activités diversifiées durant les vacances scolaires.
Le site www.enfance.ch offre un grand choix d'activités possibles dans la région lausannoise.

**Le site www.enfance.ch vise:**
- à mettre en évidence les changements de l'école obligatoire vaudoise,
- à expliquer le système vaudois de garde d'enfants et faciliter la recherche d'options souhaitées,
- à trouver des activités hors cadre scolaire durant la période des vacances scolaires.



# Informations communales

www.cheseaux.ch



## Service aux habitants de Cheseaux: Cartes journalières CFF - Flexicard

Nous vous rappelons que l'administration communale tient à votre disposition deux Flexicard.
Il s'agit de cartes journalières non nominatives qui donnent droit à la libre circulation dans tout le rayon de validité de l'abonnement général CFF, en seconde classe, le jour indiqué sur la carte.
Elles permettent également de circuler avec les cars postaux, ainsi que bon nombre de lignes privées de bus, chemins de fer et bateaux.
L'acquisition et l'utilisation de ces cartes sont soumises aux conditions suivantes:

- le prix de vente de la carte est fixé à **Fr. 45.-** l'unité
- cette prestation est réservée exclusivement aux habitants de Cheseaux, et ceci jusqu'à 7 jours avant la date de validité de la carte
- **pendant la dernière semaine, les cartes non vendues peuvent être acquises par des personnes externes à la commune**
- le paiement s'effectue cash, et sur présentation d'un document d'identité
- les cartes peuvent être retirées pendant les heures d'ouverture de l'administration communale, de préférence le matin
- le principe «premier arrivé, premier servi» est appliqué strictement
- une réservation téléphonique peut être effectuée, le matin, de 8h à 11h30 au numéro 021 731 95 64. Les billets réservés par ce biais doivent impérativement être retirés le jour ouvrable suivant
- l'achat ne peut être effectué que deux mois à l'avance au maximum
- une fois la carte acquise, aucun remboursement n'est possible
- tout abus d'utilisation (revente par exemple) entraînera la radiation du fichier des bénéficiaires
- aucun recours ne sera accepté.

Nous espérons vivement que ce service vous permettra de découvrir sur les rails notre beau pays.

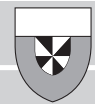
*La Municipalité*





# Accueil de jour des enfants

www.ajenol.ch



## Membres du réseau AJENOL www.ajenol.ch

### Accueil familial de jour de Cheseaux-Bournens-Boussens et Sullens



Nous accueillons des enfants de 4 mois à 12 ans.

### Vous désirez placer votre enfant? ou Vous souhaitez devenir Accueillante en milieu familial?

Veuillez contacter la coordinatrice:
Mme Gabrielle Lerjen
Administration communale
Case postale 67
1033 Cheseaux
Tél. 079 233 73 10
les lundis de 9h à 11h
les mardis de 9h à 11h
les jeudis de 14h à 16h
coord.amf@cheseaux.ch
www.cheseaux.ch




Accueille les enfants de 2 ½ à 5 ans.

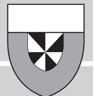
Rte de Lausanne 2B
Pavillon scolaire, 1033 Cheseaux
Renseignements et inscriptions sur rendez-vous uniquement au 021 731 35 34.

... A la garderie, nous accueillons 20 enfants de 7h30 à 18h et le mercredi de 7h30 à 14h.
Le repas de midi est apporté par les parents. Il sera chauffé au micro-ondes. Comme boisson, l'enfant recevra de l'eau. L'apprentissage de la vie en collectivité est parfois difficile et manger un repas qui vient de la maison est rassurant. Nous offrons à l'enfant la possibilité de faire une sieste. Elle n'est pas obligatoire (selon les besoins de l'enfant et en accord avec les parents).
L'encadrement pédagogique est composé de: 1 directrice-éducatrice, 2 éducatrices diplômées, 1 auxiliaire et 1 apprenti socio-éducatif.
Notre but est de permettre à l'enfant de découvrir et de développer ses compétences personnelles et sociales, ceci dans un cadre collectif en vue de contribuer à son bien-être et de le guider vers l'autonomie.



## Informations communales

www.cheseaux.ch



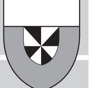
### Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (sec).
Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60.

*La Municipalité*

## Etat civil

www.cheseaux.ch



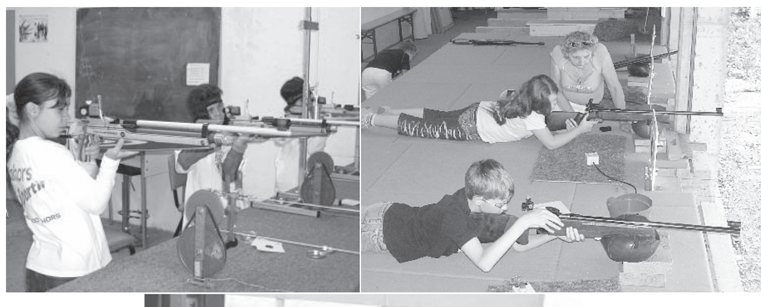
### Naissances

**Bourgeois** Elisa, le 30 mai 2013
**Garcia** Elio, le 5 juin 2013
**Breitler** Ayrton, le 7 juin 2013
**Recupero** Nina, le 11 juin 2013
**Kauer** Giulia, le 17 juin 2013
**Kauer** Lenny, le 17 juin 2013
**Stella** Eléa, le 18 juin 2013

*Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.*

## Société de Tir sportif la Mèbre







### Vous avez 14 ans et plus (jeunes, adultes)? Vous désirez pratiquer du tir sportif?

**1. A la carabine air comprimé 10 mètres**
**2. A la carabine petit calibre 50 mètres.**

La société «Tir sportif La Mèbre, Romanel-Cheseaux» recrute et donne une formation à tous et vous attend pour compléter ses rangs.
Vous pouvez obtenir des renseignements auprès de:
André Divorne, 079 212 45 10
ou par mail andredivorne@citycable.ch

## La brève du mois

www.bpa.ch




### Piscines gonflables

**Ayez vos enfants à l'œil, les plus petits à portée de main!**
L'été incite à la baignade. Souvent, le plongeon dans l'eau fraîche s'effectue dans une piscine gonflable. Il en existe de différentes grandeurs, formes et profondeurs d'eau, de la pataugeoire à une piscine de taille respectable où l'on peut même faire des longueurs. Pour que la sécurité ne boive pas la tasse, tenez compte des conseils suivants:

- Lisez le mode d'emploi avant de l'installer.
- La profondeur d'eau des pataugeoires ne doit pas excéder 20 centimètres.
- Ayez vos enfants à l'œil, les plus petits toujours à portée de main!
- Enlevez l'échelle lorsque la piscine n'est pas utilisée. Le cas échéant, attachez-la afin d'empêcher les enfants d'en faire un mauvais usage.
- Pour prévenir les noyades, couvrez et clôturez la piscine.



### 46% des cyclistes portent un casque

**Relevé 2013 du bpa: recul chez les moins de 14 ans**
Le résultat du comptage 2013 du bpa est meilleur que les années précédentes: 46% des cyclistes coiffent un casque sur une base volontaire. Le taux de port a toutefois reculé chez les enfants. Il est de 88% chez les usagers de vélos électriques rapides, un an seulement après l'introduction de l'obligation.
En 2013, le taux de port global du casque cycliste (46%) est supérieur à l'année précédente (43%). Il a progressé en particulier chez les 30–44 ans (55%; 2012: 46%) et chez les plus de 60 ans, dont le taux de port de 46% (contre 37% en 2012) est désormais identique à celui des 45–59 ans (2012: aussi 46%).
En revanche, le taux a reculé chez les enfants jusqu'à 14 ans, passant à 63% (2012: 68%). Les années à venir montreront si une tendance préoccupante s'amorce là. A vélo, les enfants ont un risque accru d'accident car leurs capacités motrices et cognitives ne sont pas encore pleinement développées et qu'ils sont inexpérimentés dans le trafic routier. Il est donc d'autant plus important qu'ils protègent leur tête.
L'an dernier, le Parlement a rejeté l'introduction du port obligatoire du casque cycliste pour les enfants, au motif notamment que les taux de port progressent même en l'absence d'obligation.
Depuis le 1er juillet 2012, le port d'un casque cycliste est obligatoire sur les vélos électriques rapides (avec une assistance au pédalage comprise entre 25 et 45 km/h). Pour cette catégorie de cycles, le taux de port est déjà de 88% un an plus tard. Pour des raisons de sécurité, le Conseil fédéral préconise également le port d'un casque cycliste conforme à la norme EN 1078 sur les vélos électriques plus lents – en adéquation avec la position du bpa en la matière.
L'effet protecteur du casque cycliste est prouvé scientifiquement.

# Samaritains de Cheseaux

www.samaritains-cheseaux.ch

## Activités de la section

La section des Samaritains de Cheseaux et environs organise durant l'année différents cours à l'attention de la population, au collège Derrière la Ville à Cheseaux, soit:

- Cours sauveteurs (obligatoire pour le permis de conduire)
- Cours samaritains
- Urgences chez les petits enfants
- BLS-AED, etc.

## Dons du sang

Bienvenue aux donneurs de 15h30 à 19h30 les
13 août 2013
10 décembre 2013

**Cours donnés par la section des Samaritains de Cheseaux et environs:**

**Cours sauveteurs:** ( 5 leçons)
Mardi 17 septembre 2013 19h45 à 22h
Jeudi 19 septembre 2013 20h à 22h
Mardi 24 septembre 2013 20h à 22h
Jeudi 26 septembre 2013 20h à 22h
Mardi 1er octobre 2013 20h à 22h

**Cours e-sauveteurs** (2 leçons)
La théorie de ce nouveau cours se donne via le site internet de l'ASS.
La pratique est donnée sur 7 heures présentielles après avoir réussi la théorie en ligne.
1er cours
Samedi 24 août 2013 8h à 11h30 et 12h30 à 16h
2e cours
Samedi 16 novembre 2013 8h à 11h30 et 12h30 à 16h

**Cours BLS-AED** (massage cardiaque et défibrillateur semi-automatique)
Samedi 12 octobre 2013 9h à 12h et 13h à 16h

**Cours refresh BLS–AED** (pour garder son certificat valable 2 ans) (1 leçon)
1er cours
Mardi 16 avril 2013 19h à 22h
2e cours
Mardi 6 août 2013 19h à 22h

**Cours UPE** (urgences chez les petits enfants)
1er cours
Mardi 16 juillet 2013 19h45 à 22h
Jeudi 18 juillet 2013 20h à 22h
Mardi 23 juillet 2013 20h à 22h
Jeudi 25 juillet 2013 20h à 22h
2e cours
Mardi 29 octobre 2013 19h45 à 22h
Jeudi 31 octobre 2013 20h à 22h
Mardi 5 novembre 2013 20h à 22h
Jeudi 7 novembre 2013 20h à 22h

Les inscriptions pour les différents cours se font par le secrétariat central de l'association cantonale vaudoise des Samaritains (tél.: 0848 0848 046 ou www.samaritains.com).
Ces différents cours sont donnés dans les locaux du collège derrière la ville à Cheseaux.
Pour tout renseignement concernant la section des Samaritains de Cheseaux et environs vous pouvez aller consulter notre site Internet www.samaritains-cheseaux.ch.



## Les Traîne-Savates

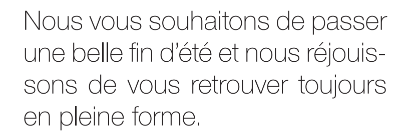


www.traine-savates.ch

### Informations estivales

Alors que nos chers juniors bénéficient d'une période vacances bien méritées, l'entraînement du mercredi à 18h30 continue pour les adultes. Le lieu du rendez-vous étant toutefois situé à notre nouveau local (à côté du Pub Le Galion, côté Genève), ceci en raison de l'indisponibilité temporaire de nos habituels vestiaires.
Quant à nos chers enfants, nous les retrouverons à la salle de gym du Marais du Billet à partir du mercredi 29 août à 17h30.

Nous vous souhaitons de passer une belle fin d'été et nous réjouissons de vous retrouver toujours en pleine forme.



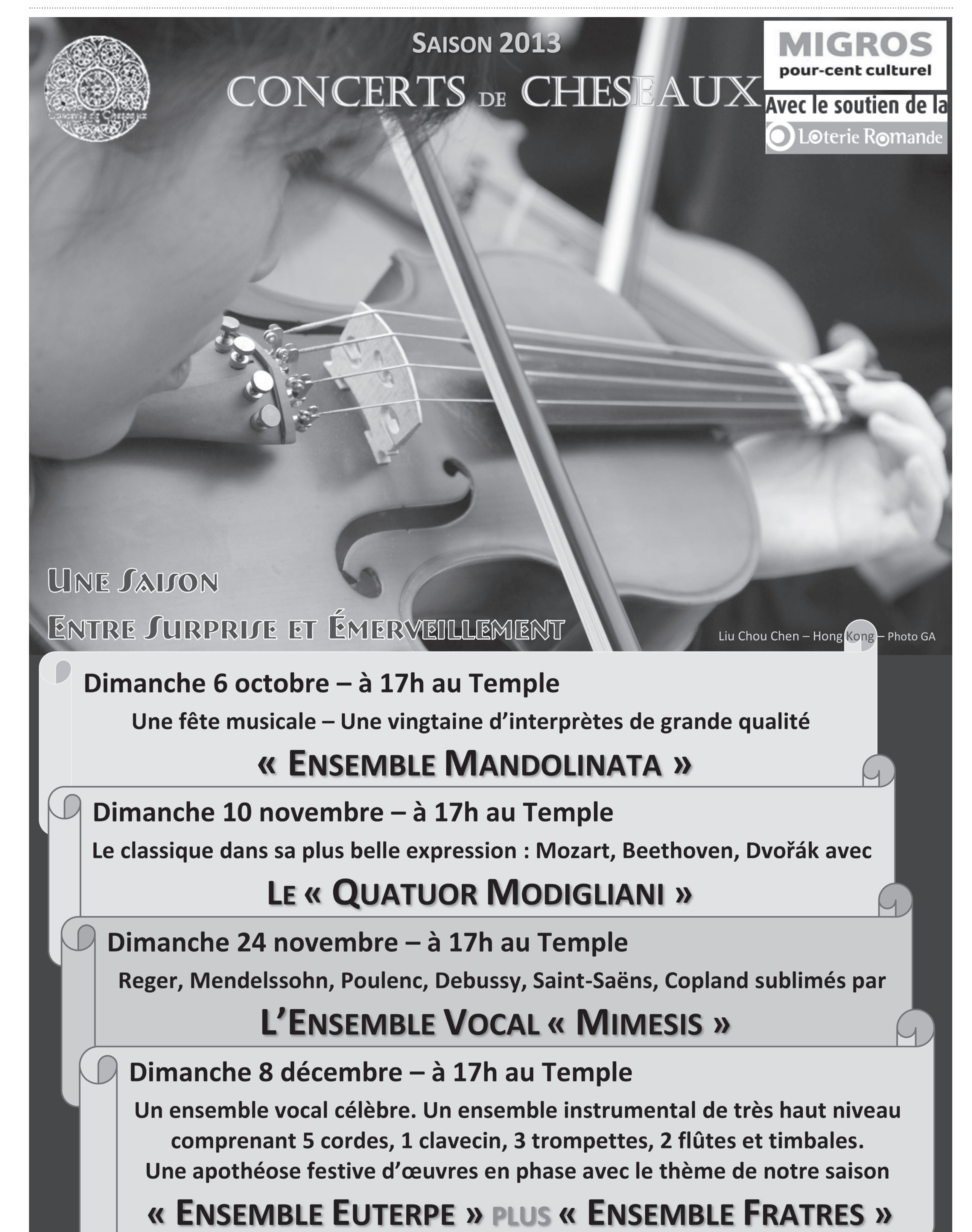
*L'équipe des Traîne-Savates*

P.S. Pour d'éventuelles informations n'hésitez pas à envoyer un mail à info@traine-savates.ch ou consulter notre site internet www.traine-savates.ch









Saison 2013
Concerts de Cheseaux
MIGROS
pour-cent culturel
Avec le soutien de la
Loterie Romande
Une Saison
Entre Surprise et Émerveillement
Liu Chou Chen – Hong Kong – Photo GA
Dimanche 6 octobre – à 17h au Temple
Une fête musicale – Une vingtaine d'interprètes de grande qualité
« Ensemble Mandolinata »
Dimanche 10 novembre – à 17h au Temple
Le classique dans sa plus belle expression : Mozart, Beethoven, Dvořák avec
Le « Quatuor Modigliani »
Dimanche 24 novembre – à 17h au Temple
Reger, Mendelssohn, Poulenc, Debussy, Saint-Saëns, Copland sublimés par
L'Ensemble Vocal « Mimesis »
Dimanche 8 décembre – à 17h au Temple
Un ensemble vocal célèbre. Un ensemble instrumental de très haut niveau
comprenant 5 cordes, 1 clavecin, 3 trompettes, 2 flûtes et timbales.
Une apothéose festive d'œuvres en phase avec le thème de notre saison
« Ensemble Euterpe » plus « Ensemble Fratres »
Abonnez-vous dès à présent
Tél. 079 244 16 22 - www.concerts-de-cheseaux.ch - Tél. 079 589 88 85

## Petites annonces

crieur@blaco.ch



### Places de parc

**A louer de suite places de parc,** ch. des Grands-Champs et ch. de la Mèbre. Fr. 65.-/mois. S'adresser à: Néon Imsa SA, ch. des Grands-Champs 1 bis, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne tél: 021 731 03 10.

### Appartements à louer

**A louer, Ch. de la Scie 4, appartement de 4.5 pièces,** 110m², grand balcon de 18m², 2e étage sud-ouest. Loyer 2'250.- + charges 250.-. Garage box et parking extérieur 200.-.
Directement du propriétaire: Alberto Fernandez 079 214 07 85.

### Cours divers

**Anglais cours d'appui scolaire** - Assens - 079 658 34 31.

### Baby-sitting

jeune fille sérieuse de 16 ans, ayant suivi les cours de la Croix-Rouge, avec expériences et références, **souhaite faire du baby-sitting** en semaine ou le week-end. 076 495 91 46.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Ecolière sérieuse, désirant financer son voyage de fin d'études, **cherche à garder des enfants** (mercredi après-midi ou fin de semaine) **ou à promener des chiens** (fin d'après-midi et week-end). Ouverte à d'autres propositions de petits boulots.
Tél. 078 602 82 15 (en dehors des heures de classes).

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Jeune fille sérieuse, ayant fait le cours Croix-Rouge, **cherche à garder des enfants de tout âge,** le vendredi soir et samedi soir à Cheseaux. Tél: 021 732 18 12 ou 079 174 64 57.

### Divers

Pour vos fêtes de famille, baptême, anniversaire d'enfants, etc. **locaux à louer pour env. 35 personnes.** Photos sur: http://cheseauxromanel.eerv.ch/category/photos/.
Renseignements: Michel Amsler, tél. 079 476 46 03 (aussi SMS), ou locaip@bluewin.ch

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Gym de maintien méthode Pilates.** Pour une tenue de corps plus équilibrée, pour garder sa souplesse, pour un travail en profondeur. Lundi 10h-18h-mardi 10h-jeudi 10h, mercredi 17h. Sonia Piscitelli 021 732 26 55 ou 076 367 96 17.

### A votre service

**Femme peintre en bâtiment avec CFC effectue tous travaux à domicile:** rénovation, neuf, extérieur, etc... un travail soigné garanti possibilité de devis sans engagement. Contactez-moi au 021 731 19 36. Merci de votre confiance.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Dame couturière, **cherche retouches à domicile.** Tél. 021 731 45 69.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Salon de coiffure Miquette.** Reçoit sur rendez-vous à Champ-Pamont 45. Tél. 021 731 42 12.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Dame avec beaucoup d'expérience dans le service** cherche des extras la journée le soir et week-end Veuillez contacter Mme Carmo au 076 602 21 05.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Femme suisse cherche heures de ménage** sur tout type de surface avec matériel et produits à disposition. Effectue nettoyages, repassage, lessives, restaurants, cuisines, vitrages, état des lieux, fin de chantier, conciergeries, garage, galetas, commerce, etc. Travail rapide et efficace, consciencieuse et de très bonnes références. Merci et à bientôt. Tél 076 413 40 06 ou le 079 800 51 24.
Email myriapode25@hotmail.com.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Dame cherche heures de ménage et aide à domicile.** Tél. 078 676 63 01.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Dame sérieuse, consciencieuse flexible, rapide avec expérience dans le métier **cherche des heures de ménage,** état des lieux conciergerie, repassage, lessive, etc. tél 076 432 08 12.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Aide à domicile;** Nettoyage de votre appartement ou bureau, repassage, déménagements, débarras, conciergerie, grande expérience professionnelle par Mme Neige au 076 569 93 91. Merci de votre confiance.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Installateur sanitaire à votre service** pour rénovation de salles de bains, dépannages, installation de machines à laver et le chauffage. Je suis joignable au 078 936 55 52.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

**Rembourrage de meubles,** fourniture et confection de rideaux, stores intérieurs et lamelles verticales. Rido-Décor, décoration d'intérieur, Gérard Quartier, Champ-Pamont 45, 1033 Cheseaux, Tél./Fax 021 653 31 30.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Dame avec expérience et excellentes références **cherche des heures d'entretien pour ménage,** repassage, nettoyage bureaux, cabinet médical, garde à domicile de personnes âgées. Mme Meireles au 077 459 89 32.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Commerce de bois de feu. **Fourniture de bois de feu sec ou vert.** Longueur (cm) 100, 50, 33, 25. Livraison à domicile. Eric Haemmerli, La Pièce du Bois, 1033 Cheseaux, Tél. 021 731 12 34, Mobile 079 677 73 39.

## Le langage des Vaudois

**Yopet** Une sieste, un clopet. *Laisse ton Jules tranquille il fait son yopet.*

Youtzer Ce que nos chers collègues d'outre Sarine appellent le «Yodle», s'avoisine donc au chant. *C'est toujours les mêmes qui après trois verres poussent de belle youtsées...*

**Yoyotter** Perdre gentiment la boule, pas complètement fou mais cela ne saurait tarder. *N'écoute pas ce que dit le Michel, ces temps il yoyotte.*

**Zonner** Prononcer zon-ner. Bourdonner, vibrer. *Le tonnerre fait des zonnées*

**Zieutiste** Oculiste. *Mon papa commence a avoir les bras trop court pour lire son journal, il est temps qu'il aille trouver le zieutiste*.

**FIN**

## Police-Population

www.police.vd.ch




### Informations de la prévention de la criminalité

**Commune de Cheseaux**

Juin: le 3, escroquerie à la location d'un appartement à la rte de Morrens. Le 5, vol par effraction dans un commerce à la rte d'Yverdon. Le 6, vol au rendez-moi (demande de monnaie) au préjudice d'un couple à proximité de l'Office postal; vol par effraction dans une entreprise à la rte des Dragons. Le 8, vol par effraction dans une auto au Manège St-Georges. Le 10, dommages à la propriété sur un véhicule au Giratoire des Pâquis. Le 12, vol à la tire d'un porte-monnaie au Magasin COOP. le 19, vol simple d'un porte-monnaie dans un établissement public à la rte de Genève. Le 21, vol d'usage d'un cycle à la Gare LEB; vol simple d'un smartphone à la rte de Lausanne. Le 24, vol par effraction dans un appartement au ch de Ste-Marie. Le 28, dommages à la propriété sur une rame LEB; abus de confiance d'un véhicule confié au ch de Champ-Pamont.
Durant le mois en cours, plusieurs individus suspects ont été signalés à la police.



## Conseils pour les vacances

**Prévention des cambriolages:**

Des mesures de protection simples peuvent empêcher un cambriolage!

- verrouiller portes et fenêtres avant de quitter son domicile même pour une courte absence,
- verrouiller également les portes d'entrée voire les fenêtres hors de vue, lorsque vous êtes sur la terrasse, dans le jardin ou sur le balcon.
- garder ses clefs en lieu sûr, ne jamais les cacher sous un pot de fleur ou sous un paillasson,
- faire vider sa boîte aux lettres, ou bloquer le courrier par la poste (possibilité de le faire par Internet).
- en cas d'absence prolongée, informer ses voisins.

**Prévention des vols à la tire:**

Les pickpockets œuvrent très souvent dans les lieux publics très fréquentés, les gares, les stations de transports publics, les trains, les bus, les trams, les centres commerciaux et les grandes manifestations (rencontres sportives, concerts, etc). Les malfaiteurs agissent rarement seuls et préfèrent opérer en petits groupes leur permettant de mieux détourner l'attention des victimes·

- ne jamais laisser quelqu'un jeter un coup d'œil dans son porte-monnaie,
- privilégier le paiement par carte bancaire; ne jamais conserver son code au même endroit que sa carte de crédit, pour son argent et/ou ses cartes bancaires, préférer une pochette portée sous les vêtements.
- lors d'un retrait de billets au distributeur, protéger le clavier de sa main libre avant de composer le code, puis glisser immédiatement les billets dans son porte-monnaie; ne porter sur soi qu'un minimum d'argent liquide.
- répartir ses objets dans différentes poches - pièces d'identité, téléphone portable, portefeuille, etc,
- ne jamais quitter des yeux ses sacs et bagages.

# Histoire de Cheseaux



## La Pierre à Cambot

**La Pierre à Cambot est un bloc erratique situé à l'ouest de Cheseaux dans le bois Genoud.**

Connaissez-vous l'origine de cette pierre que la plupart des élèves de notre commune ont visitée une fois ou l'autre lors d'une sortie de classe?

**Caractéristiques**

Le volume visible de ce bloc est de 50 m$^3$, néanmoins sa partie enterrée en ferait autant selon le musée cantonal de géologie. Son poids total pourrait ainsi être d'environ 267 tonnes.

**Origine géologique**

Il s'agit d'un conglomérat de roches sédimentaires. Ce rocher vient d'un conglomérat identique de la région de Martigny, il a été transporté par le glacier du Rhône. Lors de la dernière glaciation, la glaciation de Würm, le glacier du Rhône s'étendait beaucoup plus loin qu'aujourd'hui. Depuis le Valais, il continuait vers le massif du Jura où il se séparait en deux. Une partie allait dans la direction de Lyon sur l'actuel cours du Rhône. L'autre partie repartait vers l'est jusqu'à Soleure. À son maximum, il y a 25'000 ans, le glacier atteignait une altitude de près de 1'400 mètres au-dessus de Lausanne, soit près de 800 mètres au-dessus du bois Genoud; ce dernier se trouvant à environ 592 mètres d'altitude.



# FC Cheseaux

www.fc-cheseaux.ch




## 3 jours de liesses pour les 40 ans du FC Cheseaux!

les 21, 22 et 23 juin derniers le FC Cheseaux fêtait ses 40 ans en grande pompe!

Plusieurs événements se sont succédé ces 3 jours afin de fêter dignement cet anniversaire.

Outre le match de gala du FC Lausanne-Sport face au FC Sion, le clou du week-end a été le repas officiel avec une belle brochette d'invités qui ont marqué les 40 ans du club.

Fait rare à relever: Le club n'a compté que deux présidents: Jacky Baudat et Jacky Pache!

Il serait trop long de narrer les nombreux discours qui ont eu lieu, mais pour donner un historique du club, nous reproduisons ci-après le texte de Jacky Baudat dans la plaquette de fête:

*«40 ans... déjà que quelques passionnés du ballon de Cheseaux décidaient de créer un club de football à Cheseaux.*

*Ce sont M. Jenni, M. Lambelet, André Chapuisat et votre serviteur et malheureusement Roger Chapuisat, M. Lenoir et M. Schupbach sont décédés.*

*En 1973 est né l'US Cheseaux n'ayant pas de terrain de foot, nous nous sommes approchés de la Municipalité dont M. Liechti était Syndic pour savoir s'il y avait un terrain communal pour le transformer en terrain de football.*

*Une année plus tard on inaugurait le terrain de la gare où nous avons vécu des années inoubliables. Nous étions ambitieux, et la Municipalité de Cheseaux ayant vu l'essor que le football avait dans notre village, et après de nombreux comités, on avait souhaité un emplacement plus vaste. Ainsi, c'est en 1982 que nous avons inauguré le terrain de Sorécot et ses vestiaires.*

*Tout le championnat 1973 s'est déroulé à l'extérieur, et en 1974 on a commencé à jouer à Cheseaux.*

*Deux ans en 4$^e$ ligue, puis ascension en 3$^e$ ligue et enfin quelques années plus tard ascension en 2$^e$ ligue à Morges (nuit mémorable) où nous avons tenu quelques années dans cette ligue où le championnat était très disputé. Puis, nous sommes redescendus en 3$^e$ ligue où notre FC Cheseaux d'aujourd'hui évolue encore.*

*Après 21 années passées de joueur, entraîneur et Président, j'ai laissé le club à Jacques Pache qui est toujours à sa tête actuellement.*

*Je me réjouis de revoir les anciens joueurs et entraîneurs qui ont fait du FC Cheseaux un club qui a une bonne renommée et se remémorer les bons et les mauvais moments de ces 40 ans...*

*Jacky Baudat*

De nombreux membres du FC Cheseaux ont été récompensés pour le travail fourni pour le club tout au long de la partie officielle, et au dire du président actuel, Jacky Pache, le bénévolat a toujours été le point fort du club!

*P. Bl.*

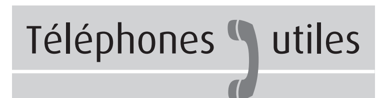
# Cheseaux en images



## La douce insouciance de Cheseaux au début du siècle dernier...






## Commune de Cheseaux

**Administration:**
Bureaux: Rte de Lausanne 2
*Horaire: de 9h à 12h et de 14h à 16h30*

| | |
|---|---|
| **Contrôle des habitants** *ouvert jusqu'à 18h30 les lundis* | 021 731 95 52 |
| **Greffe municipal** | 021 731 95 50 |
| **Bourse communale** | 021 731 95 51 |
| **Assurances sociales** *Ouvert le lundi et le vendredi* | 021 731 95 57 |
| **Police administrative** | 021 731 95 61 |
| **Police administrative Natel** | 079 342 37 70 |
| **Service technique** | 021 731 95 54 |
| **Service de l'urbanisme** | 021 731 95 59 |

## Ecoles

| | |
|---|---|
| Direction des Ecoles | |
| Secrétariat | 021 557 49 49 |
| Concierges Derrière-la-Ville | 021 731 28 74 |
| Concierges Centre + sports | 021 731 50 46 |
| Concierge manifestations, permanence | 079 226 38 75 |

## Pharmacie de Cheseaux

| | |
|---|---|
| Pharmacie du Centre | 021 731 36 36 |

## Médecins de Cheseaux

| | |
|---|---|
| Drs Hesse | 021 731 46 31 |
| Dr Rohrer | 021 731 92 00 |
| Centrale téléphonique des médecins | 0848 133 133 |
| Dr Lepoivre, psych.-psychoth. | 021 312 40 48 |
| Dr Blair, dentiste | 021 731 33 94 |

## Urgences • Hôpital

| | |
|---|---|
| Gendarmerie Blécherette | 021 644 44 44 |
| Feu | 118 |
| Commandant du feu | 021 731 48 35 |
| Ambulances - Urgences santé | 144 |
| Police | 117 |
| CHUV Lausanne | 021 314 11 11 |
| Intoxication | 145 |
| Hélicoptère de sauvetage | 1414 |

## Divers

| | |
|---|---|
| Administration militaire | 021 316 47 10 |
| Romande énergie | 0848 802 900 |
| Téléréseau | 0848 464 646 |
| Etat civil Lausanne | 021 557 07 07 |
| Juge de Paix | 021 316 12 00 |
| Eau service Lausanne | 021 315 85 30 |
| Office régional de placement | 021 557 18 90 |
| CMS Prilly Nord | 021 621 92 00 |
| CMS Prilly Sud | 021 620 02 70 |
| Office poursuites Lausanne | 021 316 65 65 |